

NR

CN

CN

Mittwoch, 25. September 2024, 08:00 - 13:00 / 15:00 - 19:00

Mercredi, 25 septembre 2024, 08h00 - 13h00 / 15h00 - 19h00

Mercoledì, 25 settembre 2024, 08.00 - 13.00 / 15.00 - 19.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
08:00-08:30 VEREINIGTE BUNDESVERSAMMLUNG – ASSEMBLÉE FÉDÉRALE (CHAMBRES RÉUNIES) – ASSEMBLEA FEDERALE										
23.220	vbv	DE FR IT PAG. Bundesverwaltungsgericht. Gesamterneuerung 2025-2030 OP. Tribunal administratif fédéral. Renouvellement intégral 2025-2030 OP. Tribunale amministrativo federale. Rinnovo integrale 2025-2030			GK CJ CG	VBV CR AF				
24.200	vbv	DE FR IT PAG. Bundesgericht. Wahl eines nebenamtlichen Richters oder einer nebenamtlichen Richterin OP. Tribunal fédéral. Election d'un juge suppléant ou d'une juge suppléante OP. Tribunale federale. Elezione di un giudice non di carriera			GK CJ CG	VBV CR AF				
24.202	vbv	DE FR IT PAG. Bundesstrafgericht. Wahl eines nebenamtlichen Richters oder einer nebenamtlichen Richterin OP. Tribunal pénal fédéral. Election d'un juge suppléant ou d'une juge suppléante OP. Tribunale penale federale. Elezione di un giudice non di carriera			GK CJ CG	VBV CR AF				
24.203	vbv	DE FR IT PAG. Bundesverwaltungsgericht. Wahl von neuen Mitgliedern OP. Tribunal administratif fédéral. Élection de nouveaux membres OP. Tribunale amministrativo federale. Elezione di nuovi membri			GK CJ CG	VBV CR AF				
24.204	vbv	DE FR IT PAG. Bundesgericht. Wahl eines ordentlichen Richters/einer ordentlichen Richterin OP. Tribunal fédéral. Election d'un ou d'une juge ordinaire OP. Tribunale federale. Elezione di un giudice ordinario			GK CJ CG	VBV CR AF				
1		Parlamentarische Vorstösse in Kategorie IV Interventions parlementaires de catégorie IV Interventi della categoria IV		Fortsetzung Suite Continuazione		EDI DFI DFI				

NR Mittwoch, 25. September 2024, 08:00 - 13:00 / 15:00 - 19:00

CN Mercredi, 25 septembre 2024, 08h00 - 13h00 / 15h00 - 19h00

CN Mercoledì, 25 settembre 2024, 08.00 - 13.00 / 15.00 - 19.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
24.018	n	DE FR IT BRG. Aufbau einer Swiss Government Cloud (SGC). Verpflichtungskredit OCF. Mise en place d'un Swiss Government Cloud (SGC). Crédit d'engagement OCF. Sviluppo di uno Swiss Government Cloud (SGC). Credito d'impegno			FK CdF CdF	EFD DFF DFF	Andrey, Funicello 1			IIIb/IV
24.039	n	DE FR IT BRG. Doppelbesteuerung. Abkommen mit Serbien OCF. Doubles impositions. Convention avec la Serbie OCF. Doppie imposizioni. Convenzione con la Serbia			WAK CER CET	EFD DFF DFF	Walti Beat			
24.040	n	DE FR IT BRG. Immobilienbotschaft zivil 2024 OCF. Message sur les immeubles civils 2024 OCF. Messaggio sugli immobili civili 2024			FK CdF CdF	EFD DFF DFF	Andrey, Stettler 1			IV
24.050	n	DE FR IT BRG. IWF. Genehmigung der 16. Allgemeinen Quotenreform OCF. FMI. Approbation de la 16ème Réforme Générale des quotes-parts OCF. FMI. Approvazione della Sedicesima revisione generale delle quote			APK CPE CPE	EFD DFF DFF	Bulliard, Walder			IV
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta										IIIb/IV
17.400	s	DE FR IT pa. Iv. WAK-S. Systemwechsel bei der Wohneigentumsbesteuerung Iv.pa. CER-E. Imposition du logement. Changement de système Iv.pa. CET-S. Cambio di sistema nell'ambito dell'imposizione della proprietà abitativa		Differenzen Divergences Divergenze	WAK CER CET	EFD DFF DFF	Schneeberger, Amaudruz			
22.454	n	DE FR IT pa. Iv. WAK-N. Einführung einer Objektsteuer auf Zweitliegenschaften Iv.pa. CER-N. Introduction d'un impôt réel sur les résidences secondaires Iv.pa. CET-N. Introdurre un'imposta reale sulle abitazioni secondarie			WAK CER CET	EFD DFF DFF	Schneeberger, Amaudruz			

NR Mittwoch, 25. September 2024, 08:00 - 13:00 / 15:00 - 19:00

CN Mercredi, 25 septembre 2024, 08h00 - 13h00 / 15h00 - 19h00

CN Mercoledì, 25 settembre 2024, 08.00 - 13.00 / 15.00 - 19.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
24.026	n	DE FR IT BRG. «Für eine zivilstandsunabhängige Individualbesteuerung (Steuergerechtigkeits-Initiative)». Volksinitiative und indirekter Gegenvorschlag (Bundesgesetz über die Individualbesteuerung) OCF. «Pour une imposition individuelle indépendante de l'état civil (initiative pour des impôts équitables)». Initiative populaire et contre-projet indirect (loi fédérale sur l'imposition individuelle) OCF. «Per un'imposizione individuale a prescindere dallo stato civile (Iniziativa per imposte eque)». Iniziativa popolare e controprogetto indiretto (Legge federale sull'imposizione individuale)		Fortsetzung Suite Continuazione	WAK CER CET	EFD DFF DFF	Bertschy, Bendahan			I/IIla/IV
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta										
23.300	s	DE FR IT Kt.Iv. LU. Für eine zivilstandsunabhängige Individualbesteuerung Iv.ct. LU. Pour une imposition individuelle indépendante de l'état civil Iv.ct. LU. Per una tassazione individuale indipendente dallo stato civile			WAK CER CET	Parl Parl Parl				V
23.305	s	DE FR IT Kt.Iv. GR. Einführung der Individualbesteuerung Iv.ct. GR. Introduction de l'imposition individuelle Iv.ct. GR. Introduzione dell'imposizione individuale			WAK CER CET	Parl Parl Parl				V
23.313	s	DE FR IT Kt.Iv. BL. Individualbesteuerung. Endlich Gleichstellung im Steuerrecht Iv.ct. BL. Imposition individuelle. Enfin l'égalité en droit fiscal Iv.ct. BL. Imposizione individuale. Finalmente l'uguaglianza nel diritto fiscale			WAK CER CET	Parl Parl Parl				V
24.3395	s	DE FR IT Mo. FK-S. Rasch wirksames Entlastungspaket, das auch gebundene Ausgaben mit einschliesst Mo. CdF-E. Prévoir un train de mesures d'allègement incluant les dépenses liées qui déploie rapidement ses effets Mo. CdF-S. Prevedere rapidamente un efficace pacchetto di misure di sgravio che comprenda anche le uscite vincolate			FK CdF CdF	EFD DFF DFF	Schilliger, Pahud		Wettstein	IV

NR

CN

CN

Mittwoch, 25. September 2024, 08:00 - 13:00 / 15:00 - 19:00

Mercredi, 25 septembre 2024, 08h00 - 13h00 / 15h00 - 19h00

Mercoledì, 25 settembre 2024, 08.00 - 13.00 / 15.00 - 19.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.		Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
24.3812	n	DE	Po. SPK-N. Eingehende Analyse des Verhältnisses			SPK	EFD				V
		FR	zwischen Bewerbungen und Rekrutierungen pro			CIP	DFF				
		IT	Sprachgruppe			CIP	DFF				
			Po. CIP-N. Pour une analyse approfondie du rapport entre les candidatures et les engagements par groupe linguistique								
			Po. CIP-N. Per un'analisi approfondita del rapporto tra candidature e assunzioni per gruppo linguistico								
2			Parlamentarische Vorstösse in Kategorie IV		Fortsetzung		EFD				
			Interventions parlementaires de catégorie IV		Suite		DFF				
			Interventi della categoria IV		Continuazione		DFF				
3			Parlamentarische Initiativen 1. Phase		Fortsetzung						
			Initiatives parlementaires 1re phase		Suite						
			Iniziative parlamentari, prima fase		Continuazione						

¹ Gebündelte Abstimmungen über alle parlamentarischen Vorstösse

¹ Votes groupés sur toutes les interventions parlementaires

¹ Voti raggruppati su tutti gli interventi parlamentari

² Gebündelte Abstimmungen über alle parlamentarischen Vorstösse

² Votes groupés sur toutes les interventions parlementaires

² Voti raggruppati su tutti gli interventi parlamentari

³ Gebündelte Abstimmungen über alle parlamentarischen Initiativen zirka 18.45

³ Votes groupés sur toutes les initiatives parlementaires vers 18h45

³ Voti raggruppati su tutte le iniziative parlamentari verso le ore 18.45